[](https://www.ysgolgymraegcwmbran.co.uk/en/)

**CALENDAR**

**CALENDR**

Dyma fanylion am ddigwyddiadau a dyddiadau sydd wedi eu cadarnhau. Cofiwch edrych ar y wefan a thanysgrifio i Schoop i dderbyn unrhyw ddiweddariadau.

Here are some upcoming confirmed events and dates to note. Please also check the website and subscribe to Schoop to receive any updates.

|  |  |
| --- | --- |
| **Dyddiad/Date:** | **Digwyddiad / Event:** |
| 16/11/16 | Côr Llundain yn perfformio yn yr Albert Hall/London choir performing in the Albert Hall |
| 17/11/16 | Gala Nofio’r Urdd / Urdd Swimming Gala in Pontypool Active Living Centre |
| 18/11/16 | Diwrnod Plant Mewn Angen (Gweler llythyr Cyngor yr ysgol)/Children In Need Day (See School Council letter) |
| 20/11/16 | Sul yr Urdd i blant y côr / Sul yr Urdd for the choir members |
| 22/11/16 | Gêm hoci ar ôl ysgol yn Ysgol Uwchradd West Mon/Hockey match after school at West Mon High School |
| 25/11/16 | Diwrnod gwisg anffurfiol (Gweler llythyr y G.Rh.A.) / Own clothes day (see the P.T.A. letter) |
| 30/11/16 | Imiwneiddio yn erbyn y ffliw Bl. 1, 2 a 3 (Manylion i ddilyn) /Flu Immunisation Yr. 1, 2 and 3 (Details to follow) |
| 01/12/16 | Twrnament Rygbi a Phêl Rwyd (Manylion i ddilyn)/Rugby and Netball Tournament (Details to follow) |
| 01/12/16 | Dosbarthiadau Derbyn yn mynd i’r sioe Cyw/Reception classes going to see the Cyw show |
| 02/12/16 | Ffair Nadolig 3:30yp / Christmas Fayre 3:30pm |
| 02/12/16 | Eco-bwyllgor i Wynllyw / Eco-Committee visiting Gwynllyw |
| 12/12/16 | Cyngerdd Nadolig yng Ngwynllyw i ddisgyblion Blwyddyn 6/ Christmas Concert at Gwynllyw for Year 6 pupils |
| 16/12/16 | Diwrnod gwisgo siwmper Nadoligaidd (Manylion i ddilyn)/Christmas jumper day (Details to follow) |

|  |  |
| --- | --- |
| **MANYLION CYNGHERDDAU NADOLIG ELENI / DETAILS OF THIS YEAR’S CHRISTMAS CONCERTS:** | |
| **Bydd dwy sedd ar gael i bob teulu a gofynnwn yn garedig i chi gadw at yr amseroedd a nodir isod.** | |
| **Two seats will be allocated to each family and we kindly ask that you adhere to the times noted below as space is limited in the hall.** | |
| 07/12/16 | Cyngerdd Nadolig CA2 yn yr ysgol / KS2 Christmas Concert at the school  **I rieni Blynyddoedd 3 a 4 yn y bore am 10yb/Year 3 and 4 parents to attend in the morning at 10am**  **I rieni Blynyddoedd 5 a 6 yn y prynhawn am 2yp/Year 5 and 6 parents to attend in the afternoon at 2pm** |
| 08/12/16 | Cyngerdd Nadolig y CS yn yr ysgol / Foundation Phase Christmas Concert at the school  **I rieni Meithrin y bore, Dosbarth Derbyn Miss Thomas a Blwyddyn 1 Miss Osborne am 10yb/Morning Nursery, Miss Thomas’ Reception, Miss Osborne’s Year 1 parents to attend in the morning at 10am**  **I rieni Methrin y prynhawn, Dosbarth Derbyn Miss Owen a Blwyddyn 1 Miss W Williams am 2yp/Afternoon Nursery, Miss Owen’s Reception and Miss W Williams’ Year 1 to attend in the afternoon at 2pm** |
| 09/12/16 | Cyngerdd Nadolig y CS yn yr ysgol/Foundation Phase Christmas Concert at the school  **I rieni Blwyddyn 2 Miss Hughes a Mrs Dalgleish am 10am/Year 2 Miss Hughes and Mrs Dalgleish parents to attend at 10am** |
| 14/12/16 | Cinio Nadolig/Christmas Dinner |
| 15/12/16 | Parti Nadolig (Manylion i ddilyn) / Christmas Party (Details to follow) |
| 16/12/16 | Diwedd tymor / End of term |
| **04/01/17** | **Plant yn dychwelyd i ysgol ar gyfer tymor y Gwanwyn/Children return to school for the Spring Term** |

|  |  |
| --- | --- |
| **CLYBIAU AR ÔL YSGOL I’R TYMOR CYNTAF/EXTRA-CURRICULAR CLUBS FOR THE FIRST TERM** | |
| Mawrth/Tuesday | Clwb coginio Bl2 Mrs Dalgleish /Cooking Year 2 Mrs Dalgleish’s class from 3:30-4:30  Côr 3:30yp – 4:30yp/Choir 3:30pm – 4:30pm |
| Mercher/Wednesday | **Clwb yr Urdd i flynyddoedd 3 a 4/Urdd Club for Years 3 and 4:**  23/11/16, 7/12/16  **Clwb yr Urdd i flynyddoedd 5 a 6/Urdd Club for Years 5 and 6:**  16/11/16, 30/11/16, |
| Mercher/Wednesday | Clwb Ysgrifennu Creadigol i flynyddoedd 5 a 6/Creative writing club for Years 5 and 6  23/11/16, 7/12/16 |
| Iau/Thursday | Clwb ffitrwydd i flynyddoedd 4, 5 a 6/Fitness Club for Years 4, 5 and 6  Rygbi i flynyddoedd 4, 5 a 6/Rugby for Years 4, 5 and 6 |
| **Please note - there will be no after school clubs during the final week of term, apart from Clwb Plant y Tri Arth.**  **Nodwch - ni fydd clybiau ar ôl ysgol yn ystod wythnos olaf y tymor, ar wahân i Glwb Plant y Tri Arth.** | |